



# Spaniel-Club Schweiz

# Spaniel-Club Suisse

Sektion der SKG / Section de la SCS

## Beitrittserklärung / Déclaration d'adhésion

Hiermit erkläre ich meinen / erklären wir unseren Beitritt zum Spaniel-Club Schweiz.  
Le(a) soussigné(e) déclare / Les soussignés déclarent vouloir s'inscrire au Spaniel-Club Suisse.

Name / Nom:	Vorname / Prénom:
Name / Nom (Ehepartner / conjoint(e))	Vorname / Prénom:
Strasse / Rue	PLZ – Ort / NP – Lieu
Telefon / Téléphone:	Mobile:
E-Mail:	Amicus Personen-ID / ID personel:
Empfohlen durch / Recommandé par:	

- |  |                             |           |                          |
|--|-----------------------------|-----------|--------------------------|
| Eintrittsgebühr pro Person   | Droit d'entrée par personne | Fr. 15.–  | <input type="checkbox"/> |
| Einzelmitglied   | Cotisation membre seul      | Fr. 90.–  | <input type="checkbox"/> |
| Ehepaarbeitrag   | Cotisation couple           | Fr. 110.– | <input type="checkbox"/> |
| Zeitschrift «Hunde – Haltung, Zucht, Sport» inbegriffen im Beitrag.<br>Journal «Cynologie Romande» compris dans la cotisation.   |                             |           | <input type="checkbox"/> |
| Ich bin / Wir sind interessiert an Familien- und Sporthundeaktivitäten.<br>Je suis / nous sommes intéressés par des activités familiales et sportives avec des chiens. |                             |           | <input type="checkbox"/> |
| Ich bin / Wir sind interessiert an Zucht.<br>Je suis / nous sommes intéressés par l'élevage.   |                             |           | <input type="checkbox"/> |
| Ich bin / Wir sind Jäger.<br>Je suis/nous sommes chasseur(s).  |                             |           | <input type="checkbox"/> |

Zutreffendes ankreuzen  
à l'endroit désiré

Der Spaniel-Club wird die Daten unter Beachtung der anwendbaren Datenschutzbestimmungen erfassen und verwalten. Mit Unterzeichnung der Beitrittserklärung wird die Einwilligung zur Verarbeitung und zur Weitergabe der personenbezogenen Daten an die SKG ausdrücklich erteilt.

Le Spaniel Club collectera et gèrera les données conformément à la réglementation applicable en matière de protection des données. En signant la déclaration d'adhésion, le consentement au traitement et à la communication des données personnelles à la SCS est expressément donné.

Datum / Date: \_\_\_\_\_ Unterschrift(en) / Signature(s): \_\_\_\_\_

Bitte zahlen Sie erst nach Erhalt des Einzahlungsscheines.  
Veuillez attendre le bulletin de versement pour payer vos cotisations.

Zurücksenden an / a retourner à:

**Brigitte Busslinger - Chalchthorestrasse 12a - 8280 Kreuzlingen**  
**079 273 73 64 - spcs\_sekretariat@bluewin.ch**